

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
KAMIZELKA ODBLASKOWA SYMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
REFLECTIVE VEST SYMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
REFLEKTIERENDE WESTE SYMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
REFLEXNÍ VESTA SYMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
GILET RÉFLÉCHISSANT SYMBOLE: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
GILET RIFLETTENTE SIMBOLO: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CHALECO REFLECTANTE SÍMBOLO: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
REFLECTEREND VEST SYMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
REFLEXVÄST SYMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ANTANAKLAΣTIKO ΓΙΑΕΚΟ ΣΥΜΒΟΛΟ: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
VESTĂ REFLECTORIZANTĂ SIMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
COLETE REFLETOR SÍMBOLO: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ОТРАЗИТЕЛНА ЖИЛЕТКА СИМВОЛ: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
FÉNYVISSZAVERŐ MELLÉNY SZIMBÓLUM: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
REFLEKSVEST SYMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
REFLEXNÁ VESTA SYMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
HEIJASTINLIIVI SYMBOLI: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ATSPINDINTI LIEMENĖ SIMBOLIS: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ATSTAROJOŠĀ VESTE SIMBOLS: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
HELKURVEST SÜMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ODSEVNI JOPIČ SIMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
VEST FHRITHCHAITHEACH SIOMBOOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
GILETTA RIFLETTIVA SIMBOLU: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
REFLEKTIRAJUĆI PRSLUK SIMBOL: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
СВЕТООТРАЖАЮЩИЙ ЖИЛЕТ СИМВОЛ: 10002_XL EAN/GTIN:5907451310755

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

OPIS I ZASTOSOWANIE

Kamizelka odblaskowa to element odzieży ochronnej wykonany z materiału o intensywnym kolorze, wyposażony w paski odblaskowe zwiększające widoczność użytkownika w warunkach słabej widoczności. Idealnie sprawdza się podczas pracy na zewnątrz, jazdy na rowerze, spacerów po zmroku czy sytuacji awaryjnych na drodze, zapewniając bezpieczeństwo dzięki lepszej widzialności z dużej odległości.

Skład materiałowy: 100% poliester

PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

Aby zachować jakość materiału, stosuj się do poniższych wskazówek dotyczących pielęgnacji. Produkt można prać w pralce zgodnie z zaleceniami producenta.



MOŻLIWOŚĆ PRANIA W PRALCE MAKS. 40°C
PROGRAM DO TKANIN SYNTETYCZNYCH



NIE CZYŚCIĆ CHEMICZNIE



NIE PRASOWAĆ



NIE SUSZYĆ W SUSZARCE BĘBNOWEJ



NIE WYBIELAĆ



NIE NAMACZAĆ I NIE WYŻYMAĆ

DANE TECHNICZNE

- Podnosi bezpieczeństwo na drodze
- Zapinana na rzep
- Posiada dwa pasy odblaskowe, wykonane ze srebrnej tkanina
- Spełnia normę EN 471
- Posiada certyfikat CE
- Rozmiar: XL

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed pierwszym użyciem wskazane jest upranie kamizelki
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Unikać źródeł ognia: Kamizelka nie jest odporna na ogień, więc należy trzymać go z dala od otwartego ognia, świec, grzejników i innych źródeł ciepła.
- Przestrzegać zaleceń dotyczących prania: Kamizelkę należy prać zgodnie z zaleceniami producenta. Zbyt wysoka temperatura prania lub użycie nieodpowiednich środków czyszczących może uszkodzić materiał i zmniejszyć jego trwałość.
- Unikać zbyt długiego noszenia: Choć kamizelka jest wygodna, długotrwałe noszenie może ograniczać cyrkulację powietrza wokół ciała. Zaleca się przerwy podczas korzystania, szczególnie przy wyższych temperaturach w pomieszczeniu.
- Uwaga na dzieci: Kamizelka nie jest zabawką i dzieci powinny korzystać z niego pod nadzorem dorosłych, aby uniknąć ryzyka potknięcia się lub zaplątania.
- Przechowywanie: Po zakończeniu użytkowania, kamizelkę należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci, aby zapobiec rozwojowi pleśni lub nieprzyjemnym zapachom.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

DESCRIPTION AND APPLICATION

A reflective vest is a protective clothing item made of a material with an intense colour, equipped with reflective stripes that increase the user's visibility in poor visibility conditions. It is ideal for working outside, cycling, walking after dark or emergency situations on the road, ensuring safety thanks to better visibility from a long distance.

Material composition: 100% polyester

CARE AND CLEANING

To maintain the quality of the material, follow the care instructions below. The product is machine washable according to the manufacturer's recommendations.



MACHINE WASHABLE MAX. 40°C PROGRAM FOR SYNTHETIC FABRICS



DO NOT DRY CLEAN



DO NOT IRON



DO NOT TUMBLE DRY



DO NOT BLEACH



DO NOT SOAK OR WRING OUT

TECHNICAL DATA

- Increases road safety
- Fastened with velcro
- It has two reflective stripes made of silver fabric.
- Meets the EN 471 standard
- It has a CE certificate
- Size: XL

SAFETY INSTRUCTIONS

- It is advisable to wash the vest before first use.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Avoid sources of fire: The vest is not fireproof, so keep it away from open flames, candles, radiators and other sources of heat.
- Follow washing instructions: The vest should be washed according to the manufacturer's instructions. Too high a washing temperature or the use of inappropriate cleaning agents can damage the material and reduce its durability.
- Avoid wearing the vest for too long: Although the vest is comfortable, wearing it for too long can restrict air circulation around the body. It is recommended to take breaks during use, especially at higher room temperatures.
- Beware of children: The vest is not a toy and children should use it under adult supervision to avoid the risk of tripping or becoming entangled.
- Storage: After use, store the vest in a dry place, away from moisture to prevent the development of mold or unpleasant odors.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

BESCHREIBUNG UND ANWENDUNG

Eine reflektierende Weste ist ein Element der Schutzkleidung aus intensiv gefärbtem Material, das mit reflektierenden Streifen ausgestattet ist, um die Sichtbarkeit des Benutzers bei schlechten Sichtverhältnissen zu erhöhen. Es eignet sich perfekt für Arbeiten im Freien, Radfahren, Spaziergänge nach Einbruch der Dunkelheit oder in Notsituationen auf der Straße und sorgt für Sicherheit durch bessere Sichtbarkeit aus großer Entfernung.

Materialzusammensetzung: 100 % Polyester

PFLEGE UND REINIGUNG

Um die Qualität des Materials zu erhalten, befolgen Sie die folgenden Pflegehinweise. Das Produkt kann gemäß den Empfehlungen des Herstellers in der Waschmaschine gewaschen werden.



Maschinenwaschbar max. 40°C-PROGRAMM FÜR
SYNTHETISCHE STOFFE



REINIGE CHEMISCH NICHT



KEIN BÜGELN



NICHT im Wäschetrockner trocknen



NICHT BLEICHEN



NICHT EINWEICHEN ODER WRINGEN

TECHNISCHE DATEN

- Erhöht die Verkehrssicherheit
- Mit Klettverschluss befestigt
- Es verfügt über zwei reflektierende Streifen aus silbernem Stoff
- Erfüllt die Norm EN 471
- CE-zertifiziert
- Größe: XL

SICHERHEITSHINWEISE

- Es empfiehlt sich, die Weste vor dem ersten Gebrauch zu waschen
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Vermeiden Sie Feuerquellen: Die Weste ist nicht feuerbeständig. Halten Sie sie daher von offenen Flammen, Kerzen, Heizkörpern und anderen Wärmequellen fern.
- Waschempfehlungen beachten: Die Weste sollte gemäß den Empfehlungen des Herstellers gewaschen werden. Eine zu hohe Waschetemperatur oder die Verwendung ungeeigneter Reinigungsmittel können das Material beschädigen und seine Haltbarkeit verkürzen.
- Vermeiden Sie zu langes Tragen: Obwohl die Weste bequem ist, kann längeres Tragen die Luftzirkulation am Körper beeinträchtigen. Vor allem bei höheren Raumtemperaturen sind Pausen während der Anwendung empfehlenswert.
- Hinweis für Kinder: Die Weste ist kein Spielzeug und Kinder sollten sie unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden, um Stolper- oder Verhedderungsgefahr zu vermeiden.
- Lagerung: Nach dem Gebrauch sollte die Weste an einem trockenen, vor Feuchtigkeit geschützten Ort gelagert werden, um Schimmelbildung und unangenehmen Gerüchen vorzubeugen.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.

TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtmamt.



Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POPIS A APLIKACE

Reflexní vesta je prvek ochranného oděvu vyrobený z intenzivně barevného materiálu, opatřený reflexními proužky pro zvýšení viditelnosti uživatele za snížené viditelnosti. Je perfektní pro práci venku, jízdu na kole, procházky po setmění nebo v nouzových situacích na silnici, zajišťuje bezpečnost díky lepší viditelnosti na velkou vzdálenost.

Materiálové složení: 100% polyester

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Abyste zachovali kvalitu materiálu, dodržujte níže uvedené pokyny pro péči. Výrobek lze prát v pračce dle doporučení výrobce.



PRATELNÉ V PRAČCE MAX. 40°C PROGRAM PRO SYNTETICKÉ LÁTKY



NEČISTĚTE SUCHOU



NEŽEHLIT



NESUŠTE v sušičce



NEBĚLIT



NENAMÁČEJTE ANI NEŽDÍME

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Zvyšuje bezpečnost silničního provozu
- Zapínání na suchý zip
- Má dva reflexní proužky ze stříbrné látky
- Splňuje normu EN 471
- CE certifikováno
- Velikost: XL

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před prvním použitím je vhodné vestu vyprat
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Vyhněte se zdrojům ohně: Vesta není ohnivzdorná, proto ji držte mimo dosah otevřeného ohně, svíček, radiátorů a jiných zdrojů tepla.
- Dodržujte doporučení pro praní: Vesta by se měla prát podle doporučení výrobce. Příliš vysoká teplota praní nebo použití nevhodných čisticích prostředků může poškodit materiál a snížit jeho životnost.
- Vyhněte se příliš dlouhému nošení: Přestože je vesta pohodlná, delší nošení může omezit cirkulaci vzduchu kolem těla. Při používání se doporučují přestávky, zvláště při vyšších pokojových teplotách.
- Poznámka pro děti: Vesta není hračka a děti by ji měly používat pod dohledem dospělé osoby, aby se zabránilo riziku zakopnutí nebo zamotání.
- Skladování: Po použití by měla být vesta skladována v suchu, mimo vlhkost, aby se zabránilo růstu plísní nebo nepříjemného zápachu.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytují obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DESCRIPTION ET APPLICATION

Un gilet réfléchissant est un élément de vêtement de protection réalisé dans un matériau de couleur intense, équipé de bandes réfléchissantes pour augmenter la visibilité de l'utilisateur dans des conditions de faible visibilité. Il est parfait pour travailler à l'extérieur, faire du vélo, marcher la nuit tombée ou dans des situations d'urgence sur la route, garantissant la sécurité grâce à une meilleure visibilité à longue distance.

Composition du matériau : 100 % polyester

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour conserver la qualité du matériau, suivez les instructions d'entretien ci-dessous. Le produit peut être lavé en machine selon les recommandations du fabricant.



LAVABLE EN MACHINE MAX. PROGRAMME 40°C POUR TISSUS SYNTHÉTIQUES



NE PAS NETTOYER À SEC



NE PAS REPASSER



NE PAS SÉCHER AU SÈCHE-LINGE



NE PAS JAVELLISER



NE PAS TREMPER NI ESSORER

DONNÉES TECHNIQUES

- Augmente la sécurité routière
- Fixé avec du velcro
- Il possède deux bandes réfléchissantes en tissu argenté
- Conforme à la norme EN 471
- Certifié CE
- Taille: XL

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Il est conseillé de laver le gilet avant la première utilisation
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Évitez les sources d'incendie : le gilet n'est pas résistant au feu, gardez-le donc à l'écart des flammes nues, des bougies, des radiateurs et autres sources de chaleur.
- Suivez les recommandations de lavage : Le gilet doit être lavé selon les recommandations du fabricant. Une température de lavage trop élevée ou l'utilisation de produits de nettoyage inappropriés peuvent endommager le matériau et réduire sa durabilité.
- Évitez de le porter trop longtemps : Bien que le gilet soit confortable, un port prolongé peut restreindre la circulation de l'air autour du corps. Des pauses sont recommandées pendant l'utilisation, notamment à des températures ambiantes plus élevées.
- Remarque pour les enfants : Le gilet n'est pas un jouet et les enfants doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte pour éviter tout risque de trébuchement ou d'enchevêtrement.
- Stockage : Après utilisation, le gilet doit être stocké dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité, pour éviter le développement de moisissures ou d'odeurs désagréables.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.
Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

DESCRIZIONE E APPLICAZIONE

Un giubbotto riflettente è un elemento di abbigliamento protettivo realizzato in materiale dai colori intensi, dotato di strisce riflettenti per aumentare la visibilità dell'utente in condizioni di scarsa visibilità. È perfetto per lavorare all'aperto, andare in bicicletta, camminare dopo il tramonto o in situazioni di emergenza su strada, garantendo sicurezza grazie ad una migliore visibilità a lunga distanza.

Composizione del materiale: 100% poliestere

CURA E PULIZIA

Per mantenere la qualità del materiale, seguire le istruzioni per la cura riportate di seguito. Il prodotto può essere lavato in lavatrice secondo le raccomandazioni del produttore.



LAVABILE IN LAVATRICE MAX. PROGRAMMA 40°C PER TESSUTI SINTETICI



NON LAVARE A SECCO



NON STIRARE



NON ASCIUGARE IN ASCIUGATRICE



NON USARE LA CANDEGGINA



NON IMMERGERE O STRIZZARE

DATI TECNICI

- Aumenta la sicurezza stradale
- Fissato con velcro
- Ha due strisce riflettenti in tessuto argentato
- Conforme alla norma EN 471
- Certificato CE
- Taglia: XL

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Si consiglia di lavare il gilet prima del primo utilizzo
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Evitare fonti di fuoco: il giubbotto non è resistente al fuoco, tenerlo quindi lontano da fiamme libere, candele, termosifoni e altre fonti di calore.
- Seguire le raccomandazioni di lavaggio: il gilet deve essere lavato secondo le raccomandazioni del produttore. Una temperatura di lavaggio troppo elevata o l'uso di detersivi inappropriati possono danneggiare il materiale e ridurre la durata.
- Evitare di indossarlo troppo a lungo: sebbene il giubbotto sia comodo, un uso prolungato può limitare la circolazione dell'aria attorno al corpo. Si consigliano delle pause durante l'uso, soprattutto a temperature ambiente più elevate.
- Nota per i bambini: il giubbotto non è un giocattolo e i bambini devono utilizzarlo sotto la supervisione di un adulto per evitare il rischio di inciampare o impigliarsi.
- Conservazione: Dopo l'uso, il gilet deve essere riposto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità, per evitare la formazione di muffe o odori sgradevoli.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

DESCRIPCIÓN Y APLICACIÓN

Un chaleco reflectante es un elemento de ropa protectora fabricado con un material de colores intensos, dotado de tiras reflectantes para aumentar la visibilidad del usuario en condiciones de baja visibilidad. Es perfecto para trabajar al aire libre, andar en bicicleta, caminar de noche o en situaciones de emergencia en la carretera, garantizando seguridad gracias a una mejor visibilidad desde larga distancia.

Composición del material: 100% poliéster

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para mantener la calidad del material, siga las instrucciones de cuidado a continuación. El producto se puede lavar en lavadora según las recomendaciones del fabricante.



LAVABLE A MÁQUINA MÁX. PROGRAMA 40°C PARA TEJIDOS SINTÉTICOS



NO LAVAR EN SECO



NO PLANCHAR



NO secar en secadora



NO USA BLANQUEADOR



NO REMOJAR NI ESCRIBIR

DATOS TÉCNICOS

- Aumenta la seguridad vial
- Sujetado con velcro
- Dispone de dos tiras reflectantes fabricadas en tela plateada.
- Cumple con la norma EN 471
- certificado CE
- Tamaño: XL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Es recomendable lavar el chaleco antes del primer uso.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Evite fuentes de fuego: El chaleco no es resistente al fuego, por lo tanto manténgalo alejado de llamas abiertas, velas, radiadores y otras fuentes de calor.
- Seguir las recomendaciones de lavado: El chaleco debe lavarse según las recomendaciones del fabricante. Una temperatura de lavado demasiado alta o el uso de agentes de limpieza inadecuados pueden dañar el material y reducir su durabilidad.
- Evite usarlo por mucho tiempo: aunque el chaleco es cómodo, su uso prolongado puede restringir la circulación de aire alrededor del cuerpo. Se recomiendan pausas durante el uso, especialmente a temperaturas ambiente más altas.
- Nota para los niños: El chaleco no es un juguete y los niños deben usarlo bajo la supervisión de un adulto para evitar el riesgo de tropezarse o enredarse.
- Almacenamiento: Después de su uso, el chaleco debe guardarse en un lugar seco, alejado de la humedad, para evitar la aparición de moho u olores desagradables.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

BESCHRIJVING EN TOEPASSING

Een reflecterend vest is een onderdeel van beschermende kleding gemaakt van intens gekleurd materiaal, voorzien van reflecterende strips om de zichtbaarheid van de gebruiker te vergroten bij slecht zicht. Hij is perfect voor buitenshuis werken, fietsen, wandelen in het donker of in noodsituaties op de weg, waardoor de veiligheid wordt gegarandeerd dankzij een beter zicht vanaf grote afstand.

Materiaalsamenstelling: 100% polyester

VERZORGING EN REINIGING

Om de kwaliteit van het materiaal te behouden, volgt u onderstaande onderhoudsinstructies. Het product kan in de wasmachine worden gewassen volgens de aanbevelingen van de fabrikant.



MACHINE WASBAAR MAX. 40°C PROGRAMMA VOOR
SYNTHETISCHE STOFFEN



NIET STOMEN



NIET STRIJKEN



NIET DROGEN



NIET BLEKEN



NIET DWEKEN OF WRINGEN

TECHNISCHE GEGEVENS

- Verhoogt de verkeersveiligheid
- Vastgemaakt met klittenband
- Het heeft twee reflecterende strips gemaakt van zilverkleurige stof
- Voldoet aan de EN 471 norm
- CE-gecertificeerd
- Maat: XL

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Het is raadzaam om het vest voor het eerste gebruik te wassen
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Vermijd vuurbronnen: Het vest is niet brandwerend, houd hem dus uit de buurt van open vuur, kaarsen, radiatoren en andere warmtebronnen.
- Volg de wasadviezen: Het vest moet worden gewassen volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Een te hoge wastemperatuur of het gebruik van ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen het materiaal beschadigen en de duurzaamheid ervan verminderen.
- Vermijd het te lang dragen: Hoewel het vest comfortabel is, kan langdurig dragen de luchtcirculatie rond het lichaam beperken. Pauzes worden aanbevolen tijdens gebruik, vooral bij hogere kamertemperatuur.
- Opmerking voor kinderen: het vest is geen speelgoed en kinderen moeten het onder toezicht van een volwassene gebruiken om het risico van struikelen of verstrikking te voorkomen.
- Opslag: Na gebruik moet het vest op een droge plaats worden bewaard, uit de buurt van vocht, om schimmelvorming of onaangename geurtjes te voorkomen.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

BESKRIVNING OCH ANVÄNDNING

En reflexväst är en del av skyddskläder gjorda av intensivt färgat material, utrustad med reflekterande remsor för att öka användarens synlighet under låga siktförhållanden. Den är perfekt för att arbeta utomhus, cykla, gå efter mörkrets inbrott eller i nödsituationer på vägen, vilket garanterar säkerhet tack vare bättre sikt på långt avstånd.

Materialsammansättning: 100% polyester

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

För att bibehålla kvaliteten på materialet, följ skötselanvisningarna nedan. Produkten kan tvättas i tvättmaskin enligt tillverkarens rekommendationer.



MASKINTVÄTTBAR MAX. 40°C PROGRAM FÖR
SYNTEKISKA TYGER



KEMTRENGÖRA INTE



STRÅK INTE



Torktumlas INTE



BLEK INTE



Blötlägg INTE ELLER VIRKA

TEKNISKA DATA

- Ökar trafiksäkerheten
- Fästs med kardborreband
- Den har två reflekterande remsor av silvertyg
- Uppfyller EN 471-standarderna
- CE-certifierad
- Storlek: XL

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Det är lämpligt att tvätta västen före första användningen
- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Undvik brandkällor: Västen är inte brandbeständig, så håll den borta från öppna lågor, ljus, radiatorer och andra värmekällor.
- Följ tvättrekommendationer: Västen bör tvättas enligt tillverkarens rekommendationer. För hög tvätttemperatur eller användning av olämpliga rengöringsmedel kan skada materialet och minska dess hållbarhet.
- Undvik att bära för länge: Även om västen är bekväm, kan långvarig användning begränsa luftcirkulationen runt kroppen. Pauser rekommenderas under användning, speciellt vid högre rumstemperaturer.
- Observera för barn: Västen är ingen leksak och barn bör använda den under uppsikt av vuxen för att undvika risken för att snubbla eller fastna.
- Förvaring: Efter användning bör västen förvaras på en torr plats, borta från fukt, för att förhindra tillväxt av mögel eller obehaglig lukt.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Το ανακλαστικό γιλέκο είναι ένα στοιχείο προστατευτικού ρουχισμού κατασκευασμένο από έντονα χρωματισμένο υλικό, εξοπλισμένο με ανακλαστικές λωρίδες για να αυξάνει την ορατότητα του χρήστη σε συνθήκες χαμηλής ορατότητας. Είναι ιδανικό για εργασία σε εξωτερικούς χώρους, ποδηλασία, περπάτημα μετά το σκοτάδι ή σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στο δρόμο, εξασφαλίζοντας ασφάλεια χάρη στην καλύτερη ορατότητα από μεγάλη απόσταση.

Σύνθεση υλικού: 100% πολυεστέρας

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για να διατηρήσετε την ποιότητα του υλικού, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες φροντίδας. Το προϊόν μπορεί να πλυθεί σε πλυντήριο ρούχων σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.



ΠΛΕΝΕΤΑΙ ΜΕΓ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 40°C ΓΙΑ ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ
ΥΦΑΣΜΑΤΑ



ΜΗΝ ΣΤΕΓΝΟΚΑΘΑΡΙΣΤΕ



ΜΗ ΣΙΔΕΡΩΝΕΤΕ



ΜΗΝ ΣΤΕΓΝΩΣΕΤΕ



ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΑ



ΜΗ ΜΟΥΣΙΖΕΤΕ ΚΑΙ ΜΗΝ ΣΤΥΨΕΤΕ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Αυξάνει την οδική ασφάλεια
- Στερεώνεται με Velcro
- Διαθέτει δύο ανακλαστικές λωρίδες από ασημί ύφασμα
- Πληροί το πρότυπο EN 471
- Πιστοποιημένο CE
- Μέγεθος: XL

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Συνιστάται να πλένετε το γιλέκο πριν την πρώτη χρήση
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: Το γιλέκο δεν είναι πυρίμαχο, επομένως κρατήστε το μακριά από ανοιχτές φλόγες, κεριά, καλοριφέρ και άλλες πηγές θερμότητας.
- Ακολουθήστε τις συστάσεις πλύσιματος: Το γιλέκο πρέπει να πλένεται σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή. Η υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία πλύσης ή η χρήση ακατάλληλων καθαριστικών μπορεί να βλάψει το υλικό και να μειώσει την αντοχή του.
- Αποφύγετε να φοράτε πολύ καιρό: Αν και το γιλέκο είναι άνετο, η παρατεταμένη χρήση μπορεί να περιορίσει την κυκλοφορία του αέρα γύρω από το σώμα. Συνιστώνται διαλείμματα κατά τη χρήση, ειδικά σε υψηλότερες θερμοκρασίες δωματίου.
- Σημείωση για τα παιδιά: Το γιλέκο δεν είναι παιχνίδι και τα παιδιά θα πρέπει να το χρησιμοποιούν υπό την επίβλεψη ενηλίκου για να αποφευχθεί ο κίνδυνος παραπάτησης ή εμπλοκής.
- Αποθήκευση: Μετά τη χρήση, το γιλέκο πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία, για να αποφευχθεί η ανάπτυξη μούχλας ή δυσάρεστες οσμές.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.



Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

DESCRIERE ȘI APLICAȚIE

O vesta reflectorizantă este un element de îmbracaminte de protecție realizată din material intens colorat, dotată cu benzi reflectorizante pentru a crește vizibilitatea utilizatorului în condiții de vizibilitate redusă. Este perfect pentru lucrul în aer liber, mersul cu bicicleta, mersul pe jos după întuneric sau în situații de urgență pe drum, asigurând siguranța datorită vizibilității mai bune de la distanță mare.

Compoziție material: 100% poliester

ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE

Pentru a menține calitatea materialului, urmați instrucțiunile de îngrijire de mai jos. Produsul poate fi spălat în mașina de spălat rufe conform recomandărilor producătorului.



LAVABIL LA MASINA MAX. PROGRAM 40°C PENTRU
TESSUTI SINTETICE



NU CURĂȚAȚI CHIMIC



NU CĂLCAȚI



NU USCATĂ



A NU SE FOLOSI ÎNĂLBITOR



NU ÎMBIERȚI SAU TORȚI

DATE TEHNICE

- Crește siguranța rutieră
- Fixat cu Velcro
- Are două benzi reflectorizante din material argintiu
- Îndeplinește standardul EN 471
- Certificat CE
- Dimensiune: XL

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Este recomandabil să spălați vesta înainte de prima utilizare
- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Evitați sursele de foc: Vesta nu este rezistentă la foc, așa că țineți-o departe de flăcări deschise, lumânări, calorifere și alte surse de căldură.
- Urmăriți recomandările de spălare: Vesta trebuie spălată conform recomandărilor producătorului. O temperatură prea mare de spălare sau utilizarea agenților de curățare inadecvați pot deteriora materialul și pot reduce durabilitatea acestuia.
- Evitați purtarea pentru prea mult timp: deși vesta este confortabilă, purtarea prelungită poate restricționa circulația aerului în jurul corpului. Se recomandă pauze în timpul utilizării, în special la temperaturi mai ridicate ale camerei.
- Notă pentru copii: Vesta nu este o jucărie și copiii ar trebui să o folosească sub supravegherea unui adult pentru a evita riscul de împiedicare sau încurcare.
- Depozitare: După utilizare, vesta trebuie depozitată într-un loc uscat, ferit de umezeală, pentru a preveni apariția mușcăiului sau a mirosurilor neplăcute.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

DESCRIÇÃO E APLICAÇÃO

O colete refletivo é um elemento da roupa de proteção confeccionado em material de cor intensa, dotado de faixas refletivas para aumentar a visibilidade do usuário em condições de baixa visibilidade. É perfeito para trabalhar ao ar livre, andar de bicicleta, caminhar à noite ou em situações de emergência na estrada, garantindo segurança graças à melhor visibilidade a longa distância.

Composição do material: 100% poliéster

CUIDADOS E LIMPEZA

Para manter a qualidade do material, siga as instruções de cuidados abaixo. O produto pode ser lavado em máquina de lavar conforme recomendação do fabricante.



LAVÁVEL À MÁQUINA MÁX. PROGRAMA 40°C PARA
TECIDOS SINTÉTICOS



NÃO LAVAR A SECO



NÃO ENGOMAR



NÃO SEQUE



NÃO UTILIZAR ALVEJANTE



NÃO MERGULHE NEM TORÇA

DADOS TÉCNICOS

- Aumenta a segurança rodoviária
- Apertado com velcro
- Possui duas faixas refletivas feitas de tecido prateado
- Atende à norma EN 471
- Certificado CE
- Tamanho: XL

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É aconselhável lavar o colete antes do primeiro uso
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Evite fontes de fogo: O colete não é resistente ao fogo, portanto mantenha-o longe de chamas, velas, radiadores e outras fontes de calor.
- Siga as recomendações de lavagem: O colete deve ser lavado de acordo com as recomendações do fabricante. Uma temperatura de lavagem demasiado elevada ou a utilização de agentes de limpeza inadequados podem danificar o material e reduzir a sua durabilidade.
- Evite usá-lo por muito tempo: Embora o colete seja confortável, o uso prolongado pode restringir a circulação de ar pelo corpo. São recomendadas pausas durante o uso, especialmente em temperaturas ambientes mais elevadas.
- Nota para crianças: O colete não é um brinquedo e as crianças devem usá-lo sob supervisão de um adulto para evitar o risco de tropeçar ou enroscar.
- Armazenamento: Após o uso, o colete deve ser guardado em local seco e longe da umidade, para evitar o crescimento de mofo ou odores desagradáveis.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ОПИСАНИЕ И ПРИЛОЖЕНИЕ

Светлоотразителната жилетка е елемент от защитно облекло, изработен от интензивно оцветен материал, оборудван със светлоотразителни ленти за увеличаване на видимостта на потребителя при условия на слаба видимост. Перфектен е за работа на открито, колоездене, разходки по тъмно или в извънредни ситуации на пътя, като гарантира безопасност благодарение на по-добрата видимост от голямо разстояние.

Състав на материала: 100% полиестер

ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

За да запазите качеството на материала, следвайте инструкциите за грижа по-долу. Продуктът може да се пере в пералня според препоръките на производителя.



МОЖЕ ДА СЕ ПЕРЕ В МАШИНА МАКС. 40°C
ПРОГРАМА ЗА СИНТЕТИЧНИ ТЪКАНИ



НЕ ПОДЛАГАЙТЕ НА ХИМИЧЕСКО ЧИСТЕНЕ



НЕ ГЛАДЕТЕ



НЕ СУШЕТЕ в сушилня



НЕ ИЗБЕЛВАЙТЕ



НЕ НАКИСАЙТЕ И НЕ ИЗЦЕДВАЙТЕ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Повишава безопасността на пътя
- Закопчава се с велкро
- Има две светлоотразителни ленти от сребрист плат
- Отговаря на стандарт EN 471
- CE сертифициран
- Размер: XL

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Препоръчително е да изперете жилетката преди първа употреба
- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Избягвайте източници на огън: жилетката не е огнеустойчива, така че я дръжте далеч от открит пламък, свещи, радиатори и други източници на топлина.
- Следвайте препоръките за пране: Жилетката трябва да се пере според препоръките на производителя. Твърде високата температура на пране или използването на неподходящи почистващи препарати може да повреди материала и да намали неговата издръжливост.
- Избягвайте да носите твърде дълго: Въпреки че жилетката е удобна, продължителното носене може да ограничи циркулацията на въздуха около тялото. Препоръчват се прекъсвания по време на употреба, особено при по-високи стайни температури.
- Бележка за деца: жилетката не е играчка и децата трябва да я използват под наблюдението на възрастен, за да избегнат риска от спъване или заплитане.
- Съхранение: След употреба жилетката трябва да се съхранява на сухо място, далеч от влага, за да се предотврати появата на мухъл или неприятни миризми.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.
Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

LEÍRÁS ÉS ALKALMAZÁS

A fényvisszaverő mellény a védőruházat intenzív színű anyagból készült eleme, amely fényvisszaverő csíkokkal van ellátva, hogy javítsa a felhasználó láthatóságát rossz látási viszonyok között. Tökéletes a szabadban végzett munkához, kerékpározáshoz, sötétedés utáni gyalogláshoz vagy vészhelyzetekben az úton, biztonságot nyújt a jobb láthatóságnak köszönhetően nagy távolságból.

Anyagösszetétel: 100% poliészter

GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS

Az anyag minőségének megőrzése érdekében kövesse az alábbi kezelési utasításokat. A termék a gyártó ajánlása szerint mosógépben mosható.



GÉPI MOSÁS MAX. 40°C PROGRAM SZINTETIKUS SZÖVETEKHEZ



VEGYILEG NEM TISZTÍTHATÓ



VASALNI TILOS



NE SZÁRÍTJA SZÁRÍTÓGÉPben



NE HASZNÁLJON FEHÉRÍTŐT



NE ÁZTASSA VAGY CSARÁSA

MŰSZAKI ADATOK

- Növeli a közúti biztonságot
- Tépőzárral rögzíthető
- Két fényvisszaverő csíkja van ezüst szövetből
- Megfelel az EN 471 szabványnak
- CE minősítéssel
- Mérete: XL

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A mellényt az első használat előtt tanácsos kimosni
- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Kerülje a tűzforrásokat: A mellény nem tűzálló, ezért tartsa távol nyílt lángtól, gyertyáktól, radiátoroktól és egyéb hőforrásoktól.
- Kövesse a mosási ajánlásokat: A mellényt a gyártó ajánlásai szerint kell mosni. A túl magas mosási hőmérséklet vagy a nem megfelelő tisztítószerek használata károsíthatja az anyagot és csökkentheti annak tartósságát.
- Kerülje a túl hosszú viselést: Bár a mellény kényelmes, a hosszan tartó viselet korlátozhatja a test körüli levegőáramlást. Használat közben szünetek javasoltak, különösen magasabb szobahőmérsékleten.
- Megjegyzés gyerekeknek: A mellény nem játék, és a gyerekeknek felnőtt felügyelete mellett kell használniuk, hogy elkerüljék a megbotlás vagy összegabalyodás veszélyét.
- Tárolás: Használat után a mellényt száraz helyen, nedvességtől védve kell tárolni, hogy elkerüljük a penészedést és a kellemetlen szagokat.
- A terméket mindig rendeltetészerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a község vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

BESKRIVELSE OG ANVENDELSE

En refleksevenst er et element af beskyttelsesbeklædning lavet af intenst farvet materiale, udstyret med reflekstrimler for at øge brugerens synlighed under dårlige synlighedsforhold. Den er perfekt til at arbejde udendørs, cykle, gå efter mørkets frembrud eller i nødsituationer på vejen, hvilket sikrer sikkerhed takket være bedre udsyn på lang afstand.

Materialesammensætning: 100% polyester

PLEJE OG RENGØRING

For at bevare kvaliteten af materialet skal du følge plejeinstruktionerne nedenfor. Produktet kan vaskes i vaskemaskine efter producentens anbefalinger.



MASKINVASK MAX. 40°C PROGRAM TIL SYNTETISKE STOFFER



MÅ IKKE KØRRENS



STRYG IKKE



MÅ IKKE tørretumbles



BLEG IKKE



MÅ IKKE BLØDGE ELLER VREDE

TEKNISKE DATA

- Øger trafiksikkerheden
- Fastgøres med velcro
- Den har to reflekterende strimler lavet af sølvstof
- Opfylder EN 471 standarden
- CE certificeret
- Størrelse: XL

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Det er tilrådeligt at vaske vesten før første brug
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Undgå brandkilder: Vesten er ikke brandsikker, så hold den væk fra åben ild, stearinlys, radiatorer og andre varmekilder.
- Følg vaskeanbefalinger: Vesten skal vaskes efter producentens anbefalinger. For høj vasketemperatur eller brug af uegnede rengøringsmidler kan beskadige materialet og reducere dets holdbarhed.
- Undgå at have på for længe: Selvom vesten er behagelig, kan langvarig brug begrænse luftcirkulationen rundt om kroppen. Pauser anbefales under brug, især ved højere rumtemperaturer.
- Bemærkning til børn: Vesten er ikke et legetøj, og børn bør bruge den under opsyn af voksne for at undgå risikoen for at snuble eller blive viklet ind.
- Opbevaring: Efter brug skal vesten opbevares på et tørt sted, væk fra fugt, for at forhindre vækst af mug eller ubehagelige lugte.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POPIS A APLIKÁCIA

Reflexná vesta je prvok ochranného odevu vyrobený z intenzívne farebného materiálu, vybavený reflexnými páskami pre zvýšenie viditeľnosti užívateľa v podmienkach zníženej viditeľnosti. Je ideálny pre prácu vonku, bicyklovanie, prechádzky po zotmení alebo v núdzových situáciách na ceste, pričom zaisťuje bezpečnosť vďaka lepšej viditeľnosti z veľkej vzdialenosti.

Materiálové zloženie: 100% polyester

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

Aby ste zachovali kvalitu materiálu, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov na údržbu. Výrobok je možné prať v práčke podľa odporúčaní výrobcu.



PRAŤ V PRAČKE MAX. 40°C PROGRAM PRE
SYNTECKÉ LÁTKY



NEČISTITE SUCHÝM ČISTENÍM



NEŽEHLITE



NESUŠTE v sušičke



NEBIELIŤ



NENAMÁČAJTE ANI NEŽMÁČAJTE

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Zvyšuje bezpečnosť na cestách
- Zapínanie na suchý zips
- Má dva reflexné pásiky zo striebornej látky
- Splňa normu EN 471
- CE certifikované
- Veľkosť: XL

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Vestu je vhodné pred prvým použitím vyprať
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumeli možným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Vyhýbajte sa zdrojom ohňa: Vesta nie je odolná voči ohňu, preto ju držte mimo dosahu otvoreného ohňa, sviečok, radiátorov a iných zdrojov tepla.
- Dodržiavajte odporúčania na pranie: Vesta by sa mala prať podľa odporúčaní výrobcu. Príliš vysoká teplota prania alebo použitie nevhodných čistiacich prostriedkov môže poškodiť materiál a znížiť jeho životnosť.
- Vyhnete sa príliš dlhému noseniu: Hoci je vesta pohodlná, dlhodobé nosenie môže obmedziť cirkuláciu vzduchu okolo tela. Počas používania sa odporúčajú prestávky, najmä pri vyšších izbových teplotách.
- Poznámka pre deti: Vesta nie je hračka a deti by ju mali používať pod dohľadom dospeléj osoby, aby sa predišlo riziku zakopnutia alebo zamotania.
- Skladovanie: Po použití by mala byť vesta skladovaná na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti, aby sa zabránilo rastu plesní alebo nepríjemného zápachu.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok splňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

KUVAUS JA SOVELLUS

Heijastinliivi on voimakkaan värisestä materiaalista valmistettu suojavaatetuksen osa, joka on varustettu heijastinnauhoilla, jotka lisäävät käyttäjän näkyvyyttä huonon näkyvyyden olosuhteissa. Se sopii erinomaisesti ulkona työskentelyyn, pyöräilyyn, kävelyyn pimeän jälkeen tai hätätilanteissa tiellä varmistuen turvallisuuden paremman näkyvyyden ansiosta kaukaa.

Materiaalin koostumus: 100 % polyesteriä

HUOLTO JA PUHDISTUS

Säilyttääksesi materiaalin laadun, noudata alla olevia hoito-ohjeita. Tuote voidaan pestä pesukoneessa valmistajan suositusten mukaisesti.



Konepestävä MAX. 40°C OHJELMA SYNTEETTISILLE KANKAILLE



ÄLÄ KUIVAPUHDISTUS



ÄLÄ SILITA



ÄLÄ rumpukuivausta



ÄLÄ VALKAA



ÄLÄ LIOTTA TAI Väännä

TEKNISET TIEDOT

- Lisää liikenneturvallisuutta
- Kiinnitetään tarranauhalla
- Siinä on kaksi hopeakankaasta valmistettua heijastinnauhaa
- Täyttää EN 471 standardin
- CE-sertifioitu
- Koko: XL

TURVALLISUUSOHJEET

- Liivi on suositeltavaa pestä ennen ensimmäistä käyttöä
- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Vältä palolähteitä: Liivi ei ole tulenkestävä, joten pidä se loitolla avotulesta, kynttilöitä, lämpöpattereita ja muita lämmönlähteitä.
- Noudata pesusuosituksia: Liivi tulee pestä valmistajan suositusten mukaisesti. Liian korkea pesulämpötila tai sopimattomien puhdistusaineiden käyttö voi vaurioittaa materiaalia ja heikentää sen kestävyyttä.
- Vältä liian pitkää käyttöä: Vaikka liivi on mukava, pitkäaikainen käyttö voi rajoittaa ilmankiertoa kehon ympärillä. Taukoja suositellaan käytön aikana, erityisesti korkeammissa huonelämpötiloissa.
- Huomautus lapsille: Liivi ei ole lelu, ja lasten tulee käyttää sitä aikuisen valvonnassa kompastumis- tai sotkeutumisvaaran välttämiseksi.
- Säilytys: Käytön jälkeen liivi tulee säilyttää kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta, jotta vältetään homeen tai epämiellyttävien hajujen muodostuminen.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitettulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

APRAŠYMAS IR TAIKYMAS

Šviesą atspindinti liemenė – tai apsauginės aprangos elementas, pagamintas iš intensyvios spalvos medžiagos, aprūpintas šviesą atspindinčiomis juostelėmis, kurios pagerina naudotojo matomumą prasto matomumo sąlygomis. Puikiai tinka dirbant lauke, važinėjant dviračiu, einant sutemus ar avarinėse situacijose kelyje, užtikrinantis saugumą dėl geresnio matomumo iš didelio atstumo.

Medžiagos sudėtis: 100% poliesteris

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Kad išlaikytumėte medžiagos kokybę, vadovaukitės toliau pateiktomis priežiūros instrukcijomis. Gaminį galima skalbti skalbimo mašinoje pagal gamintojo rekomendacijas.



MAŠINA PLAUTI MAKS. 40°C SINTETINIŲ AUDINIŲ PROGRAMA



NEVALYKITE SAUSIO VALYMO



NELYGINTI



NEdžiovinkite džiovyklėje



NEBALINTI



NEMIRKINKITE IR NEVERKITE

TECHNINIAI DUOMENYS

- Padidina kelių eismo saugumą
- Užsegamas Velcro
- Turi dvi šviesą atspindinčias juosteles iš sidabro audinio
- Atitinka EN 471 standartą
- CE sertifikuota
- Dydis: XL

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Liemenę patartina išskalbti prieš pirmą kartą naudojant
- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Venkite ugnies šaltinių: Liemenė nėra atspari ugniai, todėl laikykite ją atokiai nuo atviros liepsnos, žvakių, radiatorių ir kitų šilumos šaltinių.
- Laikytės skalbimo rekomendacijų: Liemenę reikia skalbti pagal gamintojo rekomendacijas. Per aukšta skalbimo temperatūra arba netinkamų valymo priemonių naudojimas gali sugadinti medžiagą ir sumažinti jos patvarumą.
- Venkite dėvėti per ilgai: nors liemenė yra patogi, ilgai dėvint gali būti apribota oro cirkuliacija aplink kūną. Naudojimo metu rekomenduojama daryti pertraukas, ypač esant aukštesnei kambario temperatūrai.
- Pastaba vaikams: Liemenė nėra žaislas, todėl vaikai turėtų ją naudoti prižiūrimi suaugusiųjų, kad išvengtų pavojaus užkliūti ar įsipainioti.
- Sandėliavimas: po naudojimo liemenę reikia laikyti sausoje vietoje, atokiau nuo drėgmės, kad neaugtų pelėsis ar nemalonūs kvapai.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

APRAKSTS UN PIELIETOJUMS

Atstarojošā veste ir aizsargtērpa elements no intensīvas krāsas materiāla, kas aprīkots ar atstarojošām sloksnēm, lai palielinātu lietotāja redzamību sliktas redzamības apstākļos. Tas ir lieliski piemērots darbam ārpus telpām, riteņbraukšanai, pastaigai pēc tumsas iestāšanās vai avārijas situācijās uz ceļa, nodrošinot drošību, pateicoties labākai redzamībai no liela attāluma.

Materiāla sastāvs: 100% poliesters

KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

Lai saglabātu materiāla kvalitāti, ievērojiet tālāk sniegtos kopšanas norādījumus. Produktu var mazgāt veļas mašīnā saskaņā ar ražotāja ieteikumiem.



MAZGĀJAMS MAŠĪNĀ MAKS. 40°C PROGRAMMA
SINTĒTISKAJIEM AUDUMIEM



NEDRĪKST TĪRĪT



NEDRĪKST



NEDRĪKST ŽĀVĒT



NEBALINĀT



NEMĒRCĒJIET UN NEIZGRĪSTIET

TEHNISKIE DATI

- Paaugstina ceļu satiksmes drošību
- Stiprināms ar Velcro
- Tam ir divas atstarojošas sloksnes, kas izgatavotas no sudraba auduma
- Atbilst EN 471 standartam
- CE sertificēts
- Izmērs: XL

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms pirmās lietošanas vesti vēlams izmazgāt
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Izvairieties no uguns avotiem: Veste nav ugunsdroša, tāpēc turiet to tālāk no atklātas liesmas, svecēm, radiatoriem un citiem siltuma avotiem.
- Ievērojiet mazgāšanas ieteikumus: Veste jāmazgā saskaņā ar ražotāja ieteikumiem. Pārāk augsta mazgāšanas temperatūra vai nepiemērotu tīrīšanas līdzekļu izmantošana var sabojāt materiālu un samazināt tā izturību.
- Izvairieties valkāt pārāk ilgi: lai gan veste ir ērta, ilgstoša valkāšana var ierobežot gaisa cirkulāciju ap ķermeni. Lietošanas laikā ir ieteicami pārtraukumi, īpaši, ja istabas temperatūra ir augstāka.
- Piezīme bērniem: Veste nav rotaļlieta, un bērniem tā jālieto pieaugušo uzraudzībā, lai izvairītos no pakļūšanas vai sapīšanās riska.
- Uzglabāšana: Pēc lietošanas veste jāuzglabā sausā vietā, prom no mitruma, lai novērstu pelējuma veidošanos vai nepatīkamas smakas.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

KIRJELDUS JA KASUTUS

Helkurvest on intensiivse värviga materjalist kaitseriietuse element, mis on varustatud helkurribadega, et suurendada kasutaja nähtavust halva nähtavuse tingimustes. See sobib suurepäraselt õues töötamiseks, jalgrattaga sõitmiseks, pimedal ajal kõndimiseks või hädaolukordades teel, tagades ohutuse tänu paremale nähtavusele kaugelt.

Materjali koostis: 100% polüester

HOOLDUS JA PUHASTAMINE

Materjali kvaliteedi säilitamiseks järgige allolevaid hooldusjuhiseid. Toodet võib pesta pesumasinas vastavalt tootja soovitudele.



MASINAS PESUTAV MAX. 40°C PROGRAMM
SÜNTEETILISTE KANGADE PUHUL



MITTE KEEMILISELT PUHASTADA



ÄRGE TRUUDIGE



MITTE trummelkuivata



MITTE PLEEGENDA



MITTE LEOTA EGA väänata

TEHNILISED ANDMED

- Suurendab liiklusohutust
- Kinnitatakse takjapaelaga
- Sellel on kaks hõbedasest kangast helkurriba
- Vastab EN 471 standardile
- CE sertifikaadiga
- Suurus: XL

OHUTUSJUHISED

- Enne esmakordset kasutamist on soovitatav vest pesta
- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Vältige tuleallikaid: Vest ei ole tulekindel, seega hoidke seda eemal lahtisest leegist, küünaldest, radiaatoritest ja muudest soojusallikatest.
- Järgige pesemissoovitusi: Vesti tuleb pesta vastavalt tootja soovitudele. Liiga kõrge pesutemperatuur või sobimatute puhastusvahendite kasutamine võib materjali kahjustada ja vähendada selle vastupidavust.
- Vältige liiga pikka kandmist: kuigi vest on mugav, võib pikaajaline kandmine piirata õhuringlust ümber keha. Kasutamise ajal on soovitatav teha pause, eriti kõrgemal toatemperatuuril.
- Märkus lastele: vest ei ole mänguasi ja lapsed peaksid seda kasutama täiskasvanu järelevalve all, et vältida komistamise või takerdumise ohtu.
- Säilitamine: Pärast kasutamist tuleb vesti hoida kuivas kohas, eemal niiskusest, et vältida hallituse või ebaseeldiva lõhna teket.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab valla või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

OPIS IN UPORABA

Odsevni brezrokavnik je element zaščitne obleke iz materiala intenzivnih barv, opremljen z odsevnimi trakovi za večjo vidnost uporabnika v pogojih zmanjšane vidljivosti. Popoln je za delo na prostem, kolesarjenje, hojo po temi ali v nujnih primerih na cesti, saj zagotavlja varnost zaradi boljše vidljivosti z velike razdalje.

Sestava materiala: 100% poliester

NEGA IN ČIŠČENJE

Da bi ohranili kakovost materiala, upoštevajte spodnja navodila za nego. Izdelek se lahko pere v pralnem stroju po priporočilih proizvajalca.



PRALNO STROJNO MAKS. 40°C PROGRAM ZA
SINTETIČNE TKANINE



NE KEMIČNO ČIŠČITE



NE LIKAJTE



NE SUŠITE v sušilnem stroju



NE BELITE



NE NAMAKAJTE ALI OŽITE

TEHNIČNI PODATKI

- Poveča varnost v cestnem prometu
- Zapenjanje z ježkom
- Ima dva odsevna trakova iz srebrne tkanine
- Ustreza standardu EN 471
- CE certificiran
- Velikost: XL

VARNOSTNA NAVODILA

- Priporočljivo je, da telovnik pred prvo uporabo operete
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izogibajte se virom ognja: telovnik ni odporen proti ognju, zato ga hranite proč od odprtega ognja, sveč, radiatorjev in drugih virov toplote.
- Upoštevajte priporočila za pranje: Brezrokavnik je treba prati v skladu s priporočili proizvajalca. Previsoka temperatura pranja ali uporaba neustreznih čistilnih sredstev lahko poškoduje material in zmanjša njegovo obstojnost.
- Izogibajte se predolgemu nošenju: čeprav je telovnik udoben, lahko dolgotrajno nošenje omeji kroženje zraka okoli telesa. Med uporabo so priporočljivi premori, predvsem pri višjih sobnih temperaturah.
- Opomba za otroke: telovnik ni igrača in otroci naj ga uporabljajo pod nadzorom odrasle osebe, da se izognejo tveganju, da bi se spotaknili ali zapletli.
- Shranjevanje: Po uporabi telovnik hranite na suhem mestu, stran od vlage, da preprečite nastanek plesni ali neprijetnih vonjav.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

CUR SÍOS AGUS IARRATAS

i ndílsiú machnamhach ná eilimint d'éadaí cosanta déanta as ábhar dian-daite, atá feistithe le stiallacha frithchaiteacha chun infheictheacht an úsáideora a mhéadú i gcoinníollacha íseal-infheictheachta. Tá sé foirfe chun oibriú lasmuigh, rothaíocht, siúl tar éis dorcha nó i gcásanna éigeandála ar an mbóthar, sábháilteacht a chinntiú a bhuíochas le hinfeictheacht níos fearr ó achar fada.

Comhdhéanamh ábhair: poileistear 100%.

CÚRAM AGUS GLANADH

Chun cáilíocht an ábhair a chothabháil, lean na treoracha cúraim thíos. Is féidir an táirge a nite i meaisín níocháin de réir mholtaí an mhonaróra.



MEAISÍN NÍOS MAX. 40°C CLÁR DO Fabraicí Sintéiseacha



NÁ TRIOMADÓIR GLAN



NÁ Iarann



NÁ Tumble Tirim



NÁ Bleach



NÁ SOAK NÓ SCRÍOBH

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Méadaíonn sé sábháilteacht ar bhóithre
- Fastened le Velcro
- Tá dhá stiallacha frithchaiteacha déanta as fabraic airgid
- Comhlíonann sé an caighdeán EN 471
- CE deimhnithe
- Méid: XL

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Tá sé inmholta an veist a nigh roimh an gcéad úsáid
- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Seachain foinsí dóiteáin: Níl an veist resistant dóiteáin, mar sin coinneáil ar shiúl ó lasracha oscailte, coinnle, radaitheoirí agus foinsí teasa eile é.
- Lean na moltaí níocháin: Ba chóir an veist a ní de réir mholtaí an mhonaróra. Féadfaidh teocht níocháin ró-ard nó úsáid oibreán glantacháin míchuí damáiste a dhéanamh don ábhar agus a marthanacht a laghdú.
- Seachain a bheith ag caitheamh ró-fhada: Cé go bhfuil an veist compordach, féadfaidh caitheamh fada srian a chur ar aerchúrsaíocht timpeall an choirp. Moltar sosanna le linn úsáide, go háirithe ag teochtaí seomra níos airde.
- Nóta do leanaí: Ní bréagán é an veist agus ba chóir do pháistí í a úsáid faoi mhaoirseacht aosach chun baol tuislithe nó fabhtála a sheachaint.
- Stóráil: Tar éis é a úsáid, ba chóir an dílsiú a stóráil in áit thirim, ar shiúl ó thaise, chun fás múnla nó boladh mí-thaitneamhach a chosc.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

DESKRIZZJONI U APPLIKAZZJONI

Vest li jirrifletti huwa element ta' ilbies protettiv magħmul minn materjal ikkullurit b'mod intens, mghammar bi strixxi li jirriflettu biex iżidu l-viżibilità tal-utent f'kundizzjonijiet ta' viżibilità baxxa. Hija perfetta għal xogħol barra, ciklizmu, mixi wara dlam jew f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza fit-triq, li tiżgura s-sigurtà grazzi għal viżibilità aħjar minn distanza twila.

Kompożizzjoni tal-materjal: 100% poliester

KURA U TINDIE

Biex iżzomm il-kwalità tal-materjal, segwi l-istruzzjonijiet tal-kura hawn taht. Il-prodott jista' jinħasel f'magna tal-ħasil skond ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur.



MAGNA JINĦASEL MAX. PROGRAMM TA' 40°C GĦAL DRAPPIJET SINTETIĊI



TAX-XOXNA



MA HADID



TIXXEFX



MA BLECH



TIXXARX JEW WRING

DEJTA TEKNIKA

- Iżżid is-sigurtà fit-toroq
- Imwaħħla bil-Velkro
- Għandu żewġ strixxi li jirriflettu magħmulin minn drapp tal-fidda
- Jissodisfa l-istandard EN 471
- Ċertifikati CE
- Daqs: XL

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Huwa rakkomandabbli li taħsel il-vest qabel l-ewwel użu
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Evita sorsi ta' nar: Il-vest mhix rezistenti għan-nar, għalhekk żommha 'l bogħod minn fjammi miftuħa, xemgħat, radjaturi u sorsi oħra ta' sħana.
- Segwi r-rakkomandazzjonijiet tal-ħasil: Il-vestit għandu jinħasel skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur. Temperatura tal-ħasil għolja wisq jew l-użu ta' aġenti tat-tindif mhux xierqa jistgħu jagħmlu ħsara lill-materjal u jnaqqsu d-durabilità tiegħu.
- Evita li tilbes għal żmien twil wisq: Għalkemm il-vestit huwa komdu, l-ilbies fit-tul jista' jirrestringi ċ-ċirkolazzjoni tal-arja madwar il-ġisem. Pawżi huma rakkomandati waqt l-użu, speċjalment f'temperaturi oġhla tal-kamra.
- Nota għat-tfal: Il-vest mhix ġugarell u t-tfal għandhom jużawha taht superviżjoni ta' adulti biex jevitaw ir-riskju ta' tgerbib jew taħbil.
- Hażna: Wara l-użu, il-vestit għandu jinħażen f'post niexef, 'il bogħod mill-umdi, biex jipprevjeni t-tkabbir ta' moffa jew irwejjah spjaċevoli.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riciklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà ta' apparati u prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avvż minn qabel.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

DESKRIZZJONI U APPLIKAZZJONI

Vest li jirrifletti huwa element ta' ilbies protettiv magħmul minn materjal ikkullurit b'mod intens, mgħammar bi strixxi li jirriflettu biex iżidu l-viżibilità tal-utent f'kundizzjonijiet ta' viżibilità baxxa. Hija perfetta għal xogħol barra, ciklizmu, mixi wara dlam jew f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza fit-triq, li tiżgura s-sigurtà grazzi għal viżibilità aħjar minn distanza twila.

Kompożizzjoni tal-materjal: 100% poliester

KURA U TINDIE

Biex iżżomm il-kwalità tal-materjal, segwi l-istruzzjonijiet tal-kura hawn taht. Il-prodott jista' jinħasel f'magna tal-ħasil skond ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur.



MAGNA JINĦASEL MAX. PROGRAMM TA' 40°C GĦAL DRAPPIJET SINTETIĊI



TAX-XOXNA



MA HADID



TIXXEFX



MA BLECH



TIXXARX JEW WRING

DEJTA TEKNIKA

- Iżżid is-sigurtà fit-toroq
- Imwaħħla bil-Velkro
- Għandu żewġ strixxi li jirriflettu magħmulin minn drapp tal-fidda
- Jissodisfa l-istandard EN 471
- Ċertifikati CE
- Daqs: XL

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Huwa rakkomandabbli li taħsel il-vest qabel l-ewwel użu
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Evita sorsi ta' nar: Il-vest mhix rezistenti għan-nar, għalhekk żommha 'l bogħod minn fjammi miftuħa, xemgħat, radjaturi u sorsi oħra ta' shana.
- Segwi r-rakkomandazzjonijiet tal-ħasil: Il-vestit għandu jinħasel skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur. Temperatura tal-ħasil għolja wisq jew l-użu ta' aġenti tat-tindif mhux xierqa jistgħu jagħmlu ħsara lill-materjal u jnaqqsu d-durabilità tiegħu.
- Evita li tilbes għal żmien twil wisq: Għalkemm il-vestit huwa komdu, l-ilbies fit-tul jista' jirrestringi ċ-ċirkolazzjoni tal-arja madwar il-ġisem. Pawżi huma rakkomandati waqt l-użu, speċjalment f'temperaturi oghla tal-kamra.
- Nota għat-tfal: Il-vest mhix ġugarell u t-tfal għandhom jużawha taht superviżjoni ta' adulti biex jevitaw ir-riskju ta' tgerbib jew taħbil.
- Hażna: Wara l-użu, il-vestit għandu jinħażen f'post niexef, 'il bogħod mill-umdità, biex jipprevjeni t-tkabbir ta' moffa jew irwejjah spjaċevoli.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imbaggħ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imbaggħ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà ta' apparati u prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ОПИСАНИЕ И ПРИМЕНЕНИЕ

Светоотражающий жилет — элемент защитной одежды из интенсивно окрашенного материала, оснащенный светоотражающими полосами для повышения заметности пользователя в условиях плохой видимости. Он идеально подходит для работы на открытом воздухе, езды на велосипеде, прогулок в темное время суток или в экстренных ситуациях на дороге, обеспечивая безопасность благодаря лучшей видимости на большом расстоянии.

Состав материала: 100% полиэстер.

УХОД И ЧИСТКА

Чтобы сохранить качество материала, следуйте приведенным ниже инструкциям по уходу. Изделие можно стирать в стиральной машине согласно рекомендациям производителя.



МАКС. МАШИННАЯ СТИРКА. ПРОГРАММА 40°C ДЛЯ СИНТЕТИЧЕСКИХ ТКАНЕЙ



НЕ ПОДВЕРГАТЬ ХИМИЧЕСКОЙ ЧИСТКЕ



НЕ ГЛАДИТЬ



НЕ СУШИТЬ В МАШИННОЙ МАШИНЕ



НЕ ОТБЕЛИВАТЬ



НЕ ЗАМАЧИВАЙТЕ И НЕ ВЫЖИМАЙТЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Повышает безопасность дорожного движения
- Застегивается на липучку
- Имеет две светоотражающие полосы из серебристой ткани.
- Соответствует стандарту EN 471
- CE сертифицирован
- Размер: XL

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед первым использованием жилет желательно постирать.
- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Избегайте источников огня: жилет не является огнестойким, поэтому держите его вдали от открытого огня, свечей, батарей отопления и других источников тепла.
- Соблюдайте рекомендации по стирке: Жилет следует стирать согласно рекомендациям производителя. Слишком высокая температура стирки или использование неподходящих чистящих средств могут повредить материал и снизить его долговечность.
- Избегайте ношения слишком долго: хотя жилет удобен, длительное ношение может ограничить циркуляцию воздуха вокруг тела. Во время использования рекомендуется делать перерывы, особенно при более высоких температурах в помещении.
- Примечание для детей: жилет не является игрушкой, и дети должны использовать его под присмотром взрослых, чтобы избежать риска споткнуться или запутаться.
- Хранение: После использования жилет следует хранить в сухом, защищенном от влаги месте, чтобы предотвратить появление плесени и неприятных запахов.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.